

MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

36. Jahrgang	Ausgegeben zu Düsseldorf am 10. August 1983	Nummer 72
---------------------	---	------------------

Inhalt

I.

Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.

Glied.- Nr.	Datum	Titel	Seite
232342	4. 7. 1983	RdErl. d. Ministers für Landes- und Stadtentwicklung Richtlinie zur Verbesserung der Dauerhaftigkeit von Außenbauteilen aus Stahlbeton	1652

II.

Veröffentlichungen, die **nicht** in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.

Datum	Titel	Seite
	Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales	
15. 7. 1983	Mitt. – Aufstellung über die vom Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. 6. 1983 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 30. 6. 1983	1654

I.

232342

**Richtlinie
zur Verbesserung der Dauerhaftigkeit von
Anbauteilen aus Stahlbeton**

RdErl. d. Ministers für Landes- und Stadtentwicklung
v. 4. 7. 1983 – V B 2 – 460.100.2

- 1 Mit Erlaß vom 6. 2. 1979 wurde die Norm
DIN 1045 – Beton und Stahlbeton;
Bemessung und Ausführung –
Ausgabe Dezember 1978
als technische Baubestimmung bauaufsichtlich eingeführt.
- 2 Zur Verbesserung der Dauerhaftigkeit von Außenbauteilen aus Stahlbeton, die der Witterung unmittelbar ausgesetzt sind, hat der Deutsche Ausschuß für Stahlbeton als Ergänzende Bestimmung zu DIN 1045 die
Richtlinie zur Verbesserung der Dauerhaftigkeit
von Außenbauteilen aus Stahlbeton – Fassung
März 1983

herausgegeben. Die Richtlinie wird hiermit nach § 3
Abs. 3 der Landesbauordnung (BauO NW) als technische Baubestimmung bauaufsichtlich eingeführt.

Anlage Die Richtlinie ist als Anlage abgedruckt.

- 3 Die Richtlinie ist künftig bei der Anwendung der Norm
DIN 1045, Ausgabe Dezember 1978, zu beachten.
- 4 Der RdErl. v. 16. 11. 1979 (SMBL. NW. 2323) wird in der
Anlage Abschnitt 5.3 bei „DIN 1045 Beton und Stahlbeton;
Bemessung und Ausführung“ wie folgt ergänzt:
Spalte 6: Richtlinie zur Verbesserung der Dauerhaftigkeit
von Außenbauteilen aus Stahlbeton (Fassung März 1983):
RdErl. v. 4. 7. 1983
(MBL. NW. S. 1652/SMBL. NW. 232342)

Richtlinie zur Verbesserung der Dauerhaftigkeit von Außenbauteilen aus Stahlbeton

März 1983

Ergänzende Bestimmung zu DIN 1045 (Ausgabe 12.78)

Allgemeines

In den letzten Jahren sind an unmittelbar den Witterungseinflüssen ausgesetzten Außenbauteilen des öfteren Mängel aufgetreten. An Stahlbetonbauteilen wurden zum Teil Abwitterungen, vor allem jedoch Korrosion der oberflächennahen Bewehrung und dadurch bedingte Risse oder Abplatzungen der Betondeckung beobachtet.

Veränderte Umweltbedingungen beanspruchen die Außenflächen von Bauwerken stärker als bisher. Verschiedene Gründe führten zu feingliedrigeren Konstruktionen; die neuen Bemessungsgrundlagen schufen hierzu die Voraussetzungen. Hinzu kamen Einflüsse aus der veränderten Bauorganisation.

Auch unter diesen veränderten Bedingungen widerstehen Außenbauteile aus Stahlbeton der Witterung jahrzehntlang ohne konservierende Maßnahmen, wenn sie sachgerecht geplant und hergestellt worden sind. Dazu ist eine übertrieben feingliedrige Formgebung der Bauteile zu vermeiden. Die Abmessungen sind auf die Maßtoleranzen von Schalung und Bewehrungslage abzustellen und müssen eine praktisch vollständige Verdichtung des Betons über den gesamten Querschnitt und eine satte Umhüllung der Bewehrung mit Beton der erforderlichen Zusammensetzung ermöglichen. Außerdem sind mögliche Temperatur- und Feuchtigkeitseinflüsse zu berücksichtigen. Die Konstruktion ist so zu wählen, daß Niederschläge rasch abgeführt werden.

Eine besondere Bedeutung kommt der Betondeckung der Bewehrung zu. Sie muß an allen Stellen ausreichend groß sein. Der Beton muß so zusammengesetzt, so fest und so dicht sein, daß er auch im oberflächennahen Bereich gegenüber äußeren Einwirkungen einen ausreichend hohen Widerstand aufweist und daß der Bewehrungsstahl während der gesamten vorausgesetzten Nutzungsdauer in einem korrosionsschützenden, alkalischen Milieu verbleibt.

Für Stahlbetonbauteile, die der Witterung unmittelbar ausgesetzt sind, ist daher künftig bei Anwendung von DIN 1045, Ausgabe Dezember 1978, folgendes zu beachten.

1 Betondeckung der Bewehrung

Zu Abschnitt 13.2.1, Tabelle 10, Zeilen 2 bis 4, soweit die Bauteile unmittelbar der Witterung ausgesetzt sind.

Die in der Tabelle angegebenen Betondeckungsmaße sind Mindestmaße, die zur Sicherstellung eines ausreichenden Korrosionsschutzes der Bewehrung nicht unterschritten werden dürfen. Um diese Maße einzuhalten, sind die Verlegemaße hinsichtlich der Betondeckung in den Ausführungsunterlagen, insbesondere in den Bewehrungsplänen, allgemein um mindestens 1 cm größer zu wählen. Wenn besondere Maßnahmen zur Einhaltung der Betondeckung getroffen werden (z. B. auf den Anwendungsfall abgestimmte, schriftliche Verlegeanweisungen und Kontrollen an der Einbaustelle), reicht eine Erhöhung um 0,5 cm aus¹⁾. Der Bemessung der Bauteile dürfen in der Regel die Mindestmaße zugrunde gelegt werden.

Bei Spannbetonbauteilen ist die Richtlinie nur auf Bewehrung aus Betonstahl gemäß DIN 4227 Teil 1 – Abschnitt 6.1 anzuwenden.

2 Betonzusammensetzung

a) Zu Abschnitt 6.5.2: Allgemeine Bedingungen für die Herstellung des Betons, hier: Wasserzementwert

Bei Beton B I und B II ist der Betonzusammensetzung ein Wasserzementwert $w/z \leq 0,60$ zugrunde zu legen (Sollwert). Bei der Güteprüfung nach Abschnitt 7.4.3.4 und den Überwachungsprüfungen nach DIN 1084, Teile 1 bis 3, darf kein Einzelwert des Wasserzementwertes 0,65 überschreiten.

b) Zu Abschnitt 6.5.3: Konsistenz des Betons

Die Verarbeitbarkeit des Frischbetons muß den baupraktischen Gegebenheiten angepaßt sein. Feingliedrige Querschnitte oder dicht bewehrte Bauteile erfordern in der Regel einen weichen Beton in der Mitte des Konsistenzbereiches K 3 (Ausbreitmaße $a = 45 \pm 3$ cm).

c) Zu Abschnitt 6.5.5.1 und 6.5.6.1: Zementgehalt

Der Zementgehalt bei Beton B I und B II soll – sofern nicht aufgrund anderer Bestimmungen höhere Zementgehalte erforderlich sind – in der Regel mindestens 300 kg/m^3 verdichteten Betons betragen. Der Zementgehalt darf auf 270 kg/m^3 ermäßigt werden, wenn Zement der Festigkeitsklassen Z 45 oder Z 55 verwendet wird oder wenn der Beton unter einer laufenden Überwachung gemäß DIN 1084 hergestellt und gemäß DIN 1084 Teile 1 und 2 eingebaut wird. Hierbei ist insbesondere auch die Anforderung an die Nachbehandlung des Betons in die Überwachung mit einzubeziehen.

3 Festigkeitsklassen des Betons

Zu Abschnitt 6.5.1, Tabelle 1: Festigkeitsklassen des Betons und ihre Anwendung

Der Beton muß mindestens der Festigkeitsklasse B 25 entsprechen, soweit nicht auf Grund anderer Bestimmungen eine höhere Festigkeitsklasse erforderlich ist.

4 Nachbehandeln des Betons

Zu Abschnitt 10.3: Nachbehandeln des Betons

Auf das Erfordernis einer gründlichen und ausreichend langwirkenden Nachbehandlung des Betons wird ausdrücklich hingewiesen²⁾.

¹⁾ Siehe auch

Merkblatt „Betondeckung“, Fassung Oktober 1982

Fundstellen:

– Beton- und Stahlbetonbau, Heft 11/1982, Seiten 295 und 296,
– beton, Heft 11/1982, Seiten 424 und 425.

²⁾ Siehe auch Merkblatt über die Nachbehandlung von Beton (z. Zt. in Bearbeitung).

II.

Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales

Aufstellung
über die vom Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem
1. 6. 1983 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 30. 6. 1983

Mitt. d. Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales v. 15. 7. 1983 - LS 7222

Lfd. Nr.:	Bezeichnung der Vereinbarung	in Kraft gesetzt	Tar.- Reg.-Nr.:
<u>Gewerbegruppe I (Landwirtschaft)</u>			
54620	<u>Protokollnotiz vom 26.4.1982 und Erklärung zum Protokoll vom 16.7.1982 zum Tarifvertrag über eine Zusatzversorgung der Arbeitnehmer in der Land- und Forstwirtschaft</u> (abgeschlossen mit Gew. Gartenbau, Land- und Forstwirtschaft)		5115/3 TA 11
<u>Gewerbegruppe III (Bergbau)</u>			
54621	<u>Lohntarifvertrag vom 30.5.1983 der Firma Ruhrkohle-Umschlags- und Speditions GmbH, Duisburg - erstmals kündbar zum 30.4.1984</u> (abgeschlossen mit der IG BuE)	1. 5.1983	4605/128 TA 21
54622	<u>Vereinbarung zum Tarifvertrag vom 19.5.1980 der Firma Ruhrkohle Umschlags- und Speditions GmbH, Duisburg vom 30.5.1983</u> (abgeschlossen mit der IG BuE)	1. 5.1983	4605/129 TA 21
<u>Gewerbegruppe IV (Steine und Erden)</u>			
54623	<u>Lohntarifvertrag vom 17.5.1983 für die Feuerfest-, Ton- und Schamottindustrie - erstmals kündbar zum 31.5.1984</u> (abgeschlossen mit IG CPK)	1. 6.1983	5100/133 TA 7
54624	<u>Gehaltstarifvertrag vom 17.5.1983 für die Feuerfest-, Ton- und Schamottindustrie - erstmals kündbar zum 31.5.1984</u> (abgeschlossen mit IG CPK)	1. 6.1983	5100/134 TA 7
54625	<u>Protokollnotiz zum Lohntarifvertrag vom 17.5.1983 für die Feuerfest-, Ton- und Schamottindustrie - erstmals kündbar zum 31.5.1984</u> (abgeschlossen mit IG CPK)	1. 6.1983	5100/135 TA 7
54626	<u>Lohntarifvertrag vom 17.5.1983 für die Betriebe der Tongewinnung NRW - erstmals kündbar zum 31.5.1984</u> (abgeschlossen mit IG BuE)	1. 6.1983	5100/136 TA 7

54627	<u>Lohntarifvertrag</u> vom 17.5.1983 für die Untertage-Betriebe der Tonindustrie NRW - erstmals kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit IG BuE)	1. 6.1983	5100/137 TA 7
54628	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 17.5.1983 für die Feuerfest- und Tonindustrie NRW - erstmals kündbar zum 31.5.1983 (abgeschlossen mit IG BuE)	1. 6.1983	5100/138 TA 7
54629	<u>Lohntarifvertrag</u> vom 20.5.1983 für die Säureschutzindustrie - kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit IG BSE)	1. 6.1983	5100/139 TA 7
54630	<u>Lohntarifvertrag</u> vom 20.5.1983 für die Säureschutzindustrie - kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit IG CPK)	1. 6.1983	5100/139.1 TA 7
54631	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 20.5.1983 für die Säureschutzindustrie - kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit IG BSE)	1. 6.1983	5100/140 TA 7
54632	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 20.5.1983 für die Säureschutzindustrie - kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit IG CPK)	1. 6.1983	5100/140.1 TA 7
54633	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 20.5.1983 für die Säureschutzindustrie - kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 6.1983	5100/140.2 TA 7
54634	<u>Lohntarifvertrag</u> vom 20.5.1983 für die Firma DIDIER-Werke AG, Dinova-Werk, Niederdollendorf - kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit IG BSE)	1. 6.1983	5100/141 TA 7
54635	<u>Gesamtvereinbarung</u> über die Lohn- u. Gehaltserhöhung vom 3.6.1983 in der Kalk- u. Dolomitindustrie Wuppertal - erstmals kündbar zum 1.5.1984 (abgeschlossen mit IG BSE und IG CPK)	1. 6.1983	5120/130 TA 11
54636	<u>Lohntarifvertrag</u> vom 3.6.1983 der Kalk- und Dolomitindustrie Wuppertal - erstmals kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit IG BSE und IG CPK)	1. 6.1983	5120/131 TA 11
54637	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 3.6.1983 der Kalk- und Dolomitindustrie Wuppertal - erstmals kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit IG BSE und IG CPK)	1. 6.1983	5120/132 TA 11
54638	<u>Lohntarifvertrag</u> vom 16.5.1983 für das Steinmetz- und Steinbildhauerwerk NW - kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit IG BSE)	1. 6.1983	5275/29 TA 24
54639	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 8.4.1983 für die Zementindustrie NW - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 4.1983	5322/40 TA 1
54640	<u>Tarifvereinbarung</u> Urlaubsgeld vom 8.4.1983 für die Zementindustrie NW - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 4.1983	5322/41 TA 1

- | | | | |
|-------|---|-----------|------------------|
| 54641 | <u>Lohntarifvertrag</u> vom 6.5.1983 für die Edelsteinindustrie - kündbar zum 31.3.1984
(abgeschlossen mit IG Metall) | 1. 4.1983 | 5487/10
TA 66 |
| 54642 | <u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 6.5.1983 für die Edelsteinindustrie - kündbar zum 31.3.1984
(abgeschlossen mit IG Metall) | 1. 4.1983 | 5487/11
TA 66 |
| 54643 | <u>Tarifvertrag</u> über die Ausbildungsvergütungen vom 6.5.1983 für die Edelsteinindustrie - kündbar zum 31.3.1984
(abgeschlossen mit IG Metall) | 1. 4.1983 | 5487/12
TA 66 |
| 54644 | <u>Tarifvertrag</u> über vermögenswirksame Leistungen vom 6.5.1983 für die Edelsteinindustrie - kündbar zum 31.12.1988
(abgeschlossen mit IG Metall) | 1. 1.1983 | 5487/13
TA 66 |

Gewerbegruppe V - X (Eisen-, Metall- und Elektroindustrie)

- | | | | |
|-------|--|-----------|------------------|
| 54645 | <u>Tarifvereinbarung</u> über Ausbildungsvergütungen im Elektrohandwerk NRW vom 12.4.1983 - erstmals kündbar zum 31.7.1984
(abgeschlossen mit IG Metall) | 1. 5.1983 | 5154/33
TA 3 |
| 54646 | <u>Änderungsvereinbarung</u> vom 12.4.1983 zum MTV des Elektrohandwerks bez. Urlaubsdauer
(abgeschlossen mit IG Metall) | 1. 1.1983 | 5154/34
TA 3 |
| 54647 | <u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 12.4.1983 für das Elektrohandwerk NRW - kündbar zum 29.2.1984
(abgeschlossen mit IG Metall) | 1. 3.1983 | 5154/35
TA 3 |
| 54648 | <u>Lohntarifvertrag</u> vom 12.4.1983 für das Elektrohandwerk NRW - kündbar zum 29.2.1984
(abgeschlossen mit IG Metall) | 1. 3.1983 | 5154/36
TA 3 |
| 54649 | <u>Tarifvertrag</u> über die Zuschläge zu dem Preisverzeichnis für in Heimarbeit Beschäftigte in der Schneidwaren und Besteckindustrie Solingen
(abgeschlossen mit IG Metall) | 1. 2.1983 | 5169/6
TA 14 |
| 54650 | <u>Tarifvertrag</u> über Gehalt und Ausbildungsvergütung vom 25.4.1983 für die Feinstblechpackungsindustrie Nord - erstmals kündbar zum 29.2.1984
(abgeschlossen mit der DAG) | 1. 3.1983 | 5361/20
TA 41 |
| 54651 | <u>Vereinbarung</u> vom 9.5.1983 über die Wiederinkraftsetzung des Tarifvertrages über Sonderzahlungen für das Maschinenbauer-, Schlosser-, Schmiede-, Werkzeugmacher-, Dreher-, Metallformer- und Metallgießerhandwerk NRW vom 18.2.1977
(abgeschlossen mit IG Metall) | 1. 1.1983 | 5410/59
TA 8 |
| 54652 | <u>Lohntarifvertrag</u> vom 9.5.1983 des Maschinenbauer-, Schlosser-, Schmiede-, Werkzeugmacher-, Dreher-, Metallformer- und Metallgießerhandwerks - erstmals kündbar zum 29.2.1984
(abgeschlossen mit IG Metall) | 1. 3.1983 | 5410/60
TA 8 |

54653	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 9.5.1983 des Maschinenbauer-, Schlosser-, Schmiede-, Werkzeugmacher-, Dreher-, Metallformer- und Metallgießerhandwerks - erstmals kündbar zum 29.2.1984 (abgeschlossen mit IG Metall)	1. 3.1983	5410/61 TA 8
54654	<u>Vereinbarung</u> über Ausbildungsvergütungen vom 9.5.1983 des Maschinenbauer-, Schlosser-, Schmiede-, Werkzeugmacher-, Dreher-, Metallformer- und Metallgießerhandwerks - erstmals kündbar zum 29.2.1984 (abgeschlossen mit IG Metall)	1. 3.1983	5410/62 TA 8
54655	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 23.3.1983 für das Kfz-Gewerbe in NRW - erstmals kündbar zum 29.2.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 2.1983	5420/28 TA 17
54656	<u>Lohntarifvertrag</u> vom 23.3.1983 für das Kfz-Gewerbe in NRW - erstmals kündbar zum 29.2.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 2.1983	5420/29 TA 17
54657	<u>Abkommen über die Ausbildungsvergütung</u> vom 23.3.1983 für das Kfz-Gewerbe in NRW - erstmals kündbar zum 29.2.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 2.1983	5420/30 TA 17
54658	<u>Tarifvertrag</u> über vermögenswirksame Leistungen vom 23.3.1983 für das Kfz-Gewerbe in NRW - gültig bis 31.12.1983 (abgeschlossen mit DAG)	1. 1.1983	5420/31 TA 17
54659	<u>Lohntarifvertrag</u> vom 27.4.1983 der Zentralheizungsindustrie NRW - erstmals kündbar zum 29.2.1984 (abgeschlossen mit IG Metall)	1. 3.1983	5430/64 TA 2
54660	<u>Abkommen</u> vom 27.4.1983 über Reise- u. Aufwandsentschädigung (Auslösung) in der Zentralheizungs- u. Lüftungsindustrie NRW - erstmals kündbar zum 29.2.1984 (abgeschlossen mit IG Metall)	1. 3.1983	5430/65 TA 2
54661	<u>Anschlußtarifvertrag</u> vom 24.5.1983 der Eisen-, Metall-, Elektro- und Zentralheizungsindustrie NRW (abgeschlossen mit GEDAG)	1. 2.1983	5430/66 TA 2
54662	<u>Vereinbarung</u> vom 9.5.1983 der Firma Battenfeld Extrusionstechnik GmbH, Oeynhausen, Werk Bochum, über die Übernahme aller z.Zt. laufenden Tarifverträge der Eisen-, Metall- und Elektroindustrie (abgeschlossen mit IG Metall)	1. 1.1983	5528 TA 2

Gewerbegruppe XI (Chemische Industrie)

54663	<u>Änderungstarifvertrag</u> vom 1.6.1983 zum Tarifvertrag über den Unterstützungsverein der chemischen Industrie vom 18.4.1975 in der Fassung vom 1.7.1979 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 9.1983	5060/340.1 TA 1
54664	<u>Änderungstarifvertrag</u> vom 1.6.1983 zum Tarifvertrag über den Unterstützungsverein der chemischen Industrie vom 18.4.1975 in der Fassung vom 1.7.1979 (abgeschlossen mit der IG CPK)	1. 9.1983	5060/340.2 TA 1

54665	<u>Tarifvertrag</u> vom 6.4.1983 über die Tarifflöhne, -gehälter und -vergütungen in der chemischen Industrie Westfalen - kündbar zum 31.7.1984 (abgeschlossen mit IG CPK)	1. 6.1983	5060/341 TA 1
54666	<u>Tarifvertrag</u> vom 6.4.1983 über die Tarifgehälter und -vergütungen in der chemischen Industrie Westfalen - kündbar zum 31.7.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 6.1983	5060/341.1 TA 1
54667	<u>Tarifvertrag</u> vom 22.6.1983 über Löhne, Gehälter, Ausbildungsvergütungen, Urlaubsgeld und Zulagen der Firma ARAL AG, Bochum - kündbar zum 30.9.1984 (abgeschlossen mit IG BuE)	1. 6.1983	5096/26 TA 4
54668	<u>Protokollnotiz</u> vom 22.6.1983 zum Rationalisierungs-schutzabkommen vom 14.12.1978 der Firma ARAL AG, Bochum (abgeschlossen mit IG BuE)	1. 6.1983	5096/27 TA 4
54669	<u>Nachtrag Nr. 4</u> vom 22.6.1983 zum Manteltarifvertrag vom 11.9.1979 der Firma ARAL AG, Bochum (abgeschlossen mit IG BuE)	1. 6.1983	5096/28 TA 4
54670	<u>Haustarifvertrag</u> vom 13.6.1983 über die Anwendung des MTV der chemischen Industrie für die Firma CWS-Lackfabrik Conrad W. Schmidt GmbH & Co. KG, Düren (abgeschlossen mit IG CPK)		5524 TA 3
54671	<u>Haustarifvertrag</u> vom 13.6.1983 über eine vorzeitige Freistellung bei Erreichen der Altersgrenze für die Firma CWS-Lackfabrik Conrad W. Schmidt GmbH & Co. KG, Düren - kündbar zum 31.12.1987 (abgeschlossen mit IG CPK)	1. 9.1983	5524/1 TA 3
54672	<u>Haustarifvertrag</u> vom 13.6.1983 für die Angestellten der Firma CWS-Lackfabrik Conrad W. Schmidt GmbH & Co. KG, Düren - kündbar zum 31.8.1984 (abgeschlossen mit IG CPK)	1. 7.1983	5524/2 TA 3
54673	<u>Haustarifvertrag</u> vom 13.6.1983 für die gewerblichen Arbeitnehmer und Auszubildenden der Firma CWS-Lackfabrik Conrad W. Schmidt GmbH & Co. KG, Düren - kündbar zum 31.8.1984 (abgeschlossen mit IG CPK)	1. 7.1983	5524/3 TA 3
54674	<u>Haustarif</u> vom 20.6.1983 über die Anwendung des MTV der chemischen Industrie für die Firma Thermo-Plastik, Dr. Rumbach GmbH & Co. KG, Stetternich (abgeschlossen mit IG CPK)	20. 6.1983	5525 TA 3.2
54675	<u>Haustarif</u> vom 20.6.1983 über eine vorzeitige Freistellung beim Übergang in den Ruhestand für die Firma Thermo-Plastik, Dr. Rumbach GmbH & Co. KG, Stetternich - kündbar zum 31.12.1987 (abgeschlossen mit IG CPK)	1. 9.1983	5525/1 TA 3.2
54676	<u>Haustarif</u> vom 20.6.1983 über Löhne und Gehälter der Firma Thermo-Plastik, Dr. Rumbach GmbH & Co. KG, Stetternich - kündbar zum 31.7.1984 (abgeschlossen mit IG CPK)	1. 6.1983	5525/2 TA 3.2

- 54677 Lohn- und Gehaltstarifvertrag vom 1.12.1982 für die 1. 1.1983 5527
Deutsche Shell AG, Hamburg - kündbar zum 30.9.1983
(abgeschlossen mit IG CPK) TA 7
- 54678 Tarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubilden- 1. 5.1983 5530
den der Firma COLLO GmbH, 5303 Bornheim-Hersel über
die Gültigkeit der zwischen dem Bundesarbeitgeberver-
band Chemie e.V., Wiesbaden, der Tarifgemeinschaft
von Arbeitgeberverbänden der chemischen Industrie,
Wiesbaden und der Industriegewerkschaft Chemie-
Papier-Keramik Hauptvorstand in Hannover sowie Be-
zirk Nordrhein in Düsseldorf abgeschlossenen Tarif-
verträge vom 19.5.1983
(abgeschlossen mit der IG Chemie-Papier-Keramik) TA 3.03
- 54679 Tarifvertrag vom 19.4.1983 für alle Arbeitnehmer und 1. 5.1983 5531
Auszubildenden der Firma MONTAPLAST GmbH, 5222 Mors-
bach über die Gültigkeit der zwischen dem Bundesarbeit-
geberverband Chemie e.V., Wiesbaden sowie der Tarif-
gemeinschaft von Arbeitgeberverbänden der chemischen
Industrie, Wiesbaden - einerseits und der Industrie-
gewerkschaft Chemie-Papier-Keramik Hauptvorstand in
Hannover sowie Bezirk Nordrhein in Düsseldorf - an-
dererseits - abgeschlossenen Tarifverträge
(abgeschlossen mit der IG Chemie-Papier-Keramik) TA 16

Gewerbegruppe XII (Textilindustrie)

- 54680 Lohntarifvertrag vom 25.4.1983 der Kunststoff- und 1. 1.1983 4089/37
Schwergewebekonfektion - kündbar zum 31.12.1983
(abgeschlossen mit Gew. Textil-Bekleidung) TA 10
- 54681 Gehaltstarifvertrag vom 25.4.1983 der Kunststoff- und 1. 1.1983 4089/38
Schwergewebekonfektion - kündbar zum 31.12.1983
(abgeschlossen mit Gew. Textil-Bekleidung) TA 10
- 54682 Gehaltstarifvertrag für die kaufmännischen und tech- 1. 6.1983 5380/64
nischen Angestellten sowie die angestelltenversiche-
rungspflichtigen Meister der Textilindustrie in den
Regierungsbezirken Düsseldorf und Köln sowie dem Stadt-
gebiet Schwelm vom 28.5.1983 - erstmals kündbar zum
30.4.1984
(abgeschlossen mit der DAG) TA 9
- 54683 Tarifvertrag für kaufmännisch und technisch Auszu- 1. 6.1983 5380/65
bildende der Textilindustrie in den Regierungsbezir-
ken Düsseldorf und Köln sowie dem Stadtgebiet Schwelm
vom 28.5.1983 - erstmals kündbar zum 30.4.1984
(abgeschlossen mit der DAG) TA 9
- 54684 Protokollnotiz für alle Arbeitnehmer und Auszubil- 28. 5.1983 5380/66
denden der Textilindustrie in den Regierungsbezirken
Düsseldorf und Köln sowie dem Stadtgebiet Schwelm
vom 28.5.1983, die vor dem 29.5.1983 ausgeschieden
sind
(abgeschlossen mit der DAG) TA 9

Gewerbegruppe XVII (Holzgewerbe)

- 54685 Lohntarifvertrag vom 5.5.1983 der Firma Theodor Müller GmbH & Co. KG, Temde Werk, Detmold - kündbar zum 29.2.1984
(abgeschlossen mit Gew. Holz und Kunststoff) 1. 3.1983 5447/5
TA 13
- 54686 Firmentarifvertrag vom 8.6.1983 über die Übernahme des MTV der holz- und kunststoffverarbeitenden Industrie für die Firma Günter Püschmann GmbH & Co. KG 5600 Wuppertal 22
(abgeschlossen mit IG Holz und Kunststoff) 1. 6.1983 5526
TA 10.1
- 54687 Firmentarifvertrag für die gewerblichen Arbeitnehmer in der Schreinerei der Firma BLIVERS Baugesellschaft mbH in Köln über die entsprechende Gültigkeit des Manteltarifvertrages im Norddeutschen Raum, der Lohn-tarifverträge in Nordrhein-Westfalen, des Tarifvertrages über die stufenweise Einführung des 13. Monatslohns in Nordrhein-Westfalen und des Tarifvertrages über vermögenswirksame Leistungen in Nordrhein-Westfalen für das holz- und kunststoffverarbeitende Handwerk vom 2.5.1983
(abgeschlossen mit der Gew. Holz und Kunststoff) 1. 5.1983 5532
TA 10.02

Gewerbegruppe XIX (Nahrungs- und Genußmittelindustrie)

- 54688 Protokollnotiz vom 19.4.1983 über die Verlängerung des MTV für die gewerblichen Arbeitnehmer, für die kaufmännischen Angestellten in der westfälischen Zigarrenindustrie und für die Werkmeister im Bundesgebiet bis zum 29.2.1984
(abgeschlossen mit Gew. NGG) 19. 4.1983 4492/35
TA 11
- 54689 Vereinbarung über die Verlängerung des MTV für die gewerblichen Arbeitnehmer der Zigarrenindustrie um ein Jahr
(abgeschlossen mit Gew. NGG) 19. 4.1983 4492/36
TA 11
- 54690 Lohntarifvertrag vom 19.4.1983 für die Zigarrenindustrie - kündbar zum 29.2.1984
(abgeschlossen mit Gew. NGG) 1. 4.1983 4492/37
TA 11
- 54691 Protokollnotiz vom 19.4.1983 über die Verlängerung des MTV für die gewerblichen Arbeitnehmer, für die kaufmännischen Angestellten in der westfälischen Zigarrenindustrie und für die Werkmeister im Bundesgebiet bis zum 29.2.1984
(abgeschlossen mit Gew. NGG) 19. 4.1983 4493/32
TA 11
- 54692 Vereinbarung über die Verlängerung des MTV für Werkmeister der Zigarrenindustrie um ein Jahr
(abgeschlossen mit Gew. NGG) 19. 4.1983 4493/33
TA 11
- 54693 Gehaltstarifvertrag vom 19.4.1983 für die Werkmeister der Zigarrenindustrie - kündbar zum 29.2.1984
(abgeschlossen mit Gew. NGG) 1. 4.1983 4493/34
TA 11

54694	<u>Lohntarifvertrag</u> vom 24.5.1983 der Gräflich von Mengersen'schen Brauerei, Rheder - erstmals kündbar zum 31.8.1984 (abgeschlossen mit Gew. NGG)	1. 5.1983	5051/15 TA 15
54695	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 9.3.1983 in der Milch-, Käse- und Schmelzkäseindustrie - kündbar zum 31.12.1983 (abgeschlossen mit Gew. NGG)	1. 1.1983	5074/30 TA 50
54696	<u>Gehaltstarifvertrag</u> für die Milch-, Käse- und Schmelzkäseindustrie vom 9.3.1983 - kündbar zum 31.12.1983 (abgeschlossen mit DAG)	1. 1.1983	5074/30.1 TA 50
54697	<u>Lohntarifvertrag</u> der Firma UNIFRANK Lebensmittelwerke GmbH, Werk Neuss vom 30.5.1983 - erstmals kündbar zum 30.4.1984 (abgeschlossen mit der Gew. NGG)	1. 5.1983	5079/18 TA 19
54698	<u>Gehaltstarifvertrag</u> der Firma UNIFRANK Lebensmittelwerke GmbH, Werk Neuss vom 30.5.1983 - erstmals kündbar zum 30.4.1984 (abgeschlossen mit der Gew. NGG)	1. 5.1983	5079/19 TA 19
54699	<u>Tarifvertrag</u> über die Tätigkeitsmerkmale der Angestellten der Firma UNIFRANK Lebensmittelwerke GmbH, Werk Neuss vom 30.5.1983 - erstmals kündbar zum 30.4.1984 (abgeschlossen mit der Gew. NGG)	1. 5.1983	5079/20 TA 19
54700	<u>Tarifvertrag</u> für Löhne, Gehälter und Ausbildungsvergütungen für alle Arbeitnehmer der Kalk- und Dolomitenindustrie im Regierungsbezirk Arnsberg und im Werk Steeden der RWK Kalkwerke Dornap AG vom 25.5.1983 - erstmals kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit der IG Chemie-Papier-Keramik)	1. 6.1983	5120/133 TA 11
54701	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 6.4.1983 der Firma Meistermarken-Werke GmbH, Bremen - kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit Gew. HBV/NGG)	1. 4.1983	5161/12 TA 97
54702	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 6.4.1983 für die Meistermarkenwerke GmbH, Bremen - kündbar zum 31.5.1985 (abgeschlossen mit DAG)	1. 4.1983	5161/12.1 TA 97
54703	<u>Bundestarifvertrag</u> zur Regelung der saisonbedingten Arbeitszeit für das Fahrpersonal der Süßwarenindustrie - kündbar zum 31.12.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 1.1983	5215/59 TA 8
54704	<u>Entgelttarifvertrag</u> vom 30.5.1983 der Firma Gieselmann & Wille, Herford - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit Gew. NGG)	1. 4.1983	5215/60 TA 8
54705	<u>Protokollnotiz</u> vom 19.4.1983 über die Verlängerung des MTV für die gewerblichen Arbeitnehmer, für die kaufmännischen Angestellten in der westfälischen Zigarrenindustrie und für die Werkmeister im Bundesgebiet bis zum 29.2.1984 (abgeschlossen mit Gew. NGG)	19. 4.1983	5216/16 TA 69

- | | | | |
|-------|---|------------|-------------------|
| 54706 | <u>Vereinbarung</u> über die Verlängerung des MTV für die kaufmännischen Angestellten der Zigarrenindustrie um ein Jahr
(abgeschlossen mit Gew. NGG) | 19. 4.1983 | 5216/17
TA 69 |
| 54707 | <u>Gehaltstarifvertrag</u> für die kaufmännischen Angestellten der Zigarrenindustrie - kündbar zum 29.2.1984
(abgeschlossen mit Gew. NGG) | 1. 4.1983 | 5216/18
TA 69 |
| 54708 | <u>Tarifvertrag</u> vom 10.5.1983 zur Übernahme des MTV der obst- und gemüseverarbeitenden Industrie im Land Berlin - kündbar zum 31.12.1986
(abgeschlossen mit Gew. NGG) | 1. 1.1982 | 5228/32
TA 46 |
| 54709 | <u>Entgelttarifvertrag</u> für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden in Betrieben der Back- und Puddingspulver-, Teigwaren- und Diätischen Nahrungsmittelindustrie sowie Gewürzindustrie im Lande Nordrhein-Westfalen vom 26.4.1983 - erstmals kündbar zum 31.3.1984
(abgeschlossen mit der Gew. NGG) | 1. 4.1983 | 5292/15
TA 59 |
| 54710 | <u>Entgeltrahmentarifvertrag</u> mit Protokollnotiz für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden in Betrieben der Back- und Puddingpulver-, Teigwaren- und Diätischen Nahrungsmittelindustrie sowie Gewürzindustrie im Lande Nordrhein-Westfalen vom 15.4.1983 - erstmals kündbar zum 31.3.1987
(abgeschlossen mit der Gew. NGG) | 1. 4.1983 | 5292/16
TA 59 |
| 54711 | <u>Änderungsvereinbarung</u> zum Tarifvertrag über vermögenswirksam anzulegende Beträge für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden in Betrieben der Back- und Puddingpulver-, Teigwaren- und Diätischen Nahrungsmittelindustrie sowie Gewürzindustrie im Lande Nordrhein-Westfalen vom 6.5.1983 - erstmals kündbar zum 31.12.1986
(abgeschlossen mit der Gew. NGG) | 1. 4.1983 | 5292/17
TA 59 |
| 54712 | <u>Entgelttarifvertrag</u> für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden in Betrieben der Mineralbrunnenindustrie im Lande Nordrhein-Westfalen vom 29.4.1983 - erstmals kündbar zum 29.2.1984
(abgeschlossen mit der Gew. NGG) | 1. 3.1983 | 5324/14
TA 6 |
| 54713 | <u>Entgeltrahmentarifvertrag</u> für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden in Betrieben der Mineralbrunnenindustrie im Lande Nordrhein-Westfalen vom 29.4.1983 - erstmals kündbar zum 28.2.1988
(abgeschlossen mit der Gew. NGG) | 1. 3.1983 | 5324/15
TA 6 |
| 54714 | <u>Lohntarifvertrag</u> vom 10.5.1983 der Westfleisch Vieh- und Fleischzentrale Westfalen eG, Münster - kündbar zum 31.3.1984
(abgeschlossen mit Gew. NGG) | 1. 4.1983 | 5336/31
TA 56 |
| 54715 | <u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 5.4.1983 für die Molkereien und Käsereien in NW - kündbar zum 29.2.1984
(abgeschlossen mit DAG) | 1. 3.1983 | 5375/22
TA 2 |
| 54716 | <u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 18.3.1983 für den Außendienst der UNION Deutsche Lebensmittelwerke GmbH - erstmals kündbar zum 31.3.1984
(abgeschlossen mit Gew. NGG/HBV) | 1. 2.1983 | 5502/4.1
TA 73 |

- 54717 Lohntarifvertrag vom 18.3.1983 für den Außendienst der UNION Deutsche Lebensmittelwerke GmbH - erstmals kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit Gew. NGG/HBV) 1. 2.1983 5502/5 TA 73
- 54718 Lohn- und Gehaltstarifvertrag vom 25.5.1983 der Firma Max Dimke Fleischwarenfabrik, Mönchengladbach - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit Gew. NGG) 1. 4.1983 5503/1 TA 56
- 54719 Gehaltstarifvertrag vom 2.5.1983 der Firma Hartog-Lebensmittelwerk GmbH, Hamburg - kündbar zum 30.4.1984 (abgeschlossen mit Gew. HBV)) 1. 2.1983 5519/1.1 TA 108

Gewerbegruppe XX (Bekleidungsindustrie)

- 54720 Lohntarifvertrag mit Urlaubsregelung vom 24.3.1983 für das Modistenhandwerk - kündbar zum 30.4.1984 (abgeschlossen mit Gew. Textil-Bekleidung) 1. 5.1983 5489/2 TA 10

Gewerbegruppe XXI (Baugewerbe)

- 54721 Tarifvertrag vom 3.5.1983 zur Änderung des Rahmen-tarifvertrags für die technischen und kaufmännischen Angestellten des Baugewerbes - kündbar zum 31.12.1984 (abgeschlossen mit DAG) 1. 7.1983 4930/230 TA 2
- 54722 Tarifvertrag vom 3.5.1983 zur Änderung des Rahmen-tarifvertrags für die Poliere und Schachtmeister des Baugewerbes - kündbar zum 31.12.1984 (abgeschlossen mit DAG) 1. 7.1983 4930/231 TA 2
- 54723 Gehaltstarifvertrag vom 9.5.1983 der selbständigen Ingenieure u. Architekten ASIA - kündbar ab 30.4.1984 (abgeschlossen mit der DAG) 1. 4.1983 5471/2 TA 36

Gewerbegruppe XXII (Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke)

- 54724 Vereinbarung vom 20.5.1983 zum Tarifvertrag vom 13.12.1973 für die Arbeiter und Tarifangestellten der Salzgitter AG, Zweigniederlassung Recklinghausen betr. Übernahme der Tarifverträge des rheinisch-westfälischen Steinkohlenbergbaus (abgeschlossen mit IG BuE) 1. 5.1983 5123/11 TA 30
- 54725 Erster Änderungstarifvertrag vom 23.3.1983 zum Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Vereinigte Elektrizitätswerke Westfalen AG, Dortmund vom 5.5.1982 - erstmals kündbar zum 31.12.1985 (Betr.: Erschwerniszuschläge) (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV im DGB) 1. 5.1983 5237/45 TA 16
- 54726 Erster Änderungstarifvertrag vom 23.3.1983 zum Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden der Vereinigte Elektrizitätswerke Westfalen AG, Dortmund vom 5.5.1982 - erstmals kündbar zum 31.12.1985 (Betr.: Erschwerniszuschläge) (abgeschlossen mit der DAG) 1. 5.1983 5237/45.1 TA 16

Gewerbegruppe XXIII (Reinigungsgewerbe)

- | | | | |
|-------|--|-----------|-----------------|
| 54727 | <u>Lohn- und Gehaltstarifvertrag</u> vom 12.4.1983 im Textilreinigungsgewerbe - kündbar zum 29.2.1984 (abgeschlossen mit Gew. Textil-Bekleidung) | 1. 3.1983 | 5244/33
TA 1 |
|-------|--|-----------|-----------------|

Gewerbegruppe XXIV (Groß- und Außenhandel)

- | | | | |
|-------|---|---------------------|-----------------|
| 54728 | <u>Tarifvertrag</u> vom 3.5.1983 über vermögenswirksame Leistungen für die Mitarbeiter der Co-op-Konsumgenossenschaften - kündbar zum 31.12.1984 (abgeschlossen mit Gew. HBV/NGG) | 14. 2.1983 | 5131/68
TA 1 |
| 54729 | <u>Lohnabkommen</u> einschließlich Ausbildungsvergütung im Groß- und Außenhandel einschließlich des genossenschaftlichen Groß- und Außenhandels Nordrhein-Westfalen vom 25.5.1983 - erstmals kündbar zum 29.2./31.3.1984 (abgeschlossen mit der Gew. HBV im DGB und der DAG) | 1. 3./
1. 4.1983 | 5480/5
TA 3 |
| 54730 | <u>Gehaltsabkommen</u> einschließlich Ausbildungsvergütung im Groß- und Außenhandel einschließlich des genossenschaftlichen Groß- und Außenhandels Nordrhein-Westfalen vom 25.5.1983 - erstmals kündbar zum 29.2./31.3.1984 (abgeschlossen mit der Gew. HBV im DGB und der DAG) | 1. 3./
1. 4.1983 | 5480/6
TA 3 |
| 54731 | <u>Urlaubsgeldabkommen</u> für alle Arbeitnehmer im Groß- und Außenhandel einschließlich des genossenschaftlichen Groß- und Außenhandels Nordrhein-Westfalen vom 25.5.1983 - erstmals kündbar zum 31.12.1984 (abgeschlossen mit der Gew. HBV) | 1. 1.1983 | 5480/7
TA 3 |

Gewerbegruppe XXV (Einzelhandel)

- | | | | |
|-------|--|-----------|------------------|
| 54732 | <u>Bundesrahmentarifvertrag</u> vom 23.1.1983 für Apothekenmitarbeiter - kündbar zum 31.12.1986 (abgeschlossen mit Bundesverband der Angestellten in Apotheken) | 1. 1.1983 | 4600/17
TA 10 |
| 54733 | <u>Gehaltstarifvertrag</u> für Angestellte und Auszubildende des Einzelhandels in Nordrhein-Westfalen vom 2.5.1983 - erstmals kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit der Gew. HBV und der DAG) | 1. 4.1983 | 5325/44
TA 5 |
| 54734 | <u>Lohntarifvertrag</u> für Arbeiter und Auszubildende des Einzelhandels in Nordrhein-Westfalen vom 2.5.1983 - erstmals kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit der Gew. HBV und der DAG) | 1. 4.1983 | 5325/45
TA 5 |
| 54735 | <u>Rahmentarifvertrag</u> über vermögenswirksame Leistungen für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden im Einzelhandel in Nordrhein-Westfalen vom 2.5.1983 - kündbar mit einer Frist von 3 Monaten zum Monatsende (abgeschlossen mit der Gew. HBV und der DAG) | 1. 2.1982 | 5325/46
TA 5 |

54736	<u>Tarifvertrag</u> über die Höhe der vermögenswirksamen Leistungen für alle Arbeitnehmer und Auszubildenden im Einzelhandel in Nordrhein-Westfalen vom 2.5.1983 - kündbar mit einer Frist von 3 Monaten zum Monatsende (abgeschlossen mit der Gew. HBV und der DAG)	1. 2.1982	5325/47 TA 5
54737	<u>Gehalts- und Lohntarifvertrag</u> für gewerbliche Mitarbeiter vom 3.6.1983 der co-op-Unternehmen in NRW - erstmals kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit Gew. NGG)	1. 6.1983	5461/21 TA 9
54738	<u>Gehalts- und Lohntarifvertrag</u> für gewerbliche Mitarbeiter der co-op-Unternehmen im Einzelhandelsbereich vom 3.6.1983 - erstmals kündbar zum 31.5.1984 (abgeschlossen mit der Gew. HBV im DGB)	1. 6.1983	5461/21.1 TA 23
54739	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 24.5.1983 für die kaufmännischen Mitarbeiter in den co-op-Unternehmen in NRW - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 4.1983	5461/22 TA 9
54740	<u>Gehaltstarifvertrag</u> für die kaufmännischen Mitarbeiter in co-op-Unternehmen in Nordrhein-Westfalen vom 24.5.1983 - erstmals kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit der Gew. HBV im DGB)	1. 4.1983	5461/22.1 TA 9
54741	<u>Zusatzvereinbarung</u> zum Gehaltstarifvertrag vom 24.5.1983 für die kaufmännischen Mitarbeiter in den co-op-Unternehmen in NRW - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 4.1983	5461/23 TA 9
54742	<u>Zusatzvereinbarung</u> vom 24.5.1983 zum Gehaltstarifvertrag für die kaufmännischen Mitarbeiter in co-op-Unternehmen in Nordrhein-Westfalen vom 24.5.1983 - erstmals kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit der Gew. HBV im DGB)	1. 4.1983	5461/23.1 TA 9
54743	<u>Gehalts- und Lohntarifvertrag</u> vom 16.5.1983 für die Mitarbeiter der Firma AVA Allgemeine Handelsgesellschaft der Verbraucher AG, Bielefeld - kündbar zum 30.4.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 5.1983	5529 TA 9
54744	<u>Protokollnotiz</u> zum Gehalts- und Lohntarifvertrag vom 16.5.1983 für die Mitarbeiter der Firma AVA Allgemeine Handelsgesellschaft der Verbraucher AG, Bielefeld - kündbar zum 30.4.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 5.1983	5529/1 TA 9

Gewerbegruppe XXVI (Handelshilfsgewerbe)

54745	<u>Gehalts- und Lohntarifvertrag</u> vom 11.5.1983 der Deutschen Bauernsiedlung/Deutsche Gesellschaft für Landentwicklung GmbH, Düsseldorf - kündbar zum 30.4.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 6.1983	4991/10 TA 15
-------	---	-----------	------------------

- 54746 Gehaltstarifvertrag vom 27.5.1983 für die Redakteure der Vereinigte Wirtschaftsdienste GmbH - erstmals kündbar zum 31.3.1984 1. 4.1983 5438/11
(abgeschlossen mit Deutsche Journalisten Verband, IG Druck und Papier) TA 10
- 54747 Vergütungsstarifvertrag vom 27.5.1983 für die Redakteure der Vereinigte Wirtschaftsdienste GmbH - erstmals kündbar zum 31.3.1984 1. 4.1983 5438/12
(abgeschlossen mit Deutsche Journalisten Verband, IG Druck und Papier) TA 10
- 54748 Gehalts- und Lohnstarifvertrag für alle Arbeitnehmer in Buch- und Zeitschriftenverlagen in Nordrhein-Westfalen vom 25.4.1983 - erstmals kündbar zum 31.3.1984 1. 4.1983 5521/1
(abgeschlossen mit der Gew. HBV, IG Druck und Papier und der DAG) TA 29

Gewerbegruppe XXVII (Bank-, Börsen- und Versicherungswesen)

- 54749 Ergänzungstarifvertrag Nr. 24 zum EKT vom 18.1.1983 der Deutschen Angestellten-Krankenkasse, Hamburg 1.12.1982 4012/248.23
- kündbar zum 31.12.1983
(abgeschlossen mit Gew. HBV) TA 10
- 54750 Ergänzungstarifvertrag Nr. 27 zum EKT vom 9.6.1983 des Verbandes der Angestellten-Krankenkassen e.V., Siegburg 1. 1.1983 4012/250.16
(abgeschlossen mit Verband der weiblichen Angestellten e.V.) TA 10
- 54751 Ergänzungstarifvertrag Nr. 27 zum EKT vom 18.1.1983 der Deutschen Angestellten-Krankenkasse, Hamburg 1. 1.1983 4012/250.17
- kündbar zum 31.12.1983
(abgeschlossen mit Gew. HBV) TA 10
- 54752 Ergänzungstarifvertrag Nr. 25 zum EKT vom 9.6.1983 des Verbandes der Angestellten-Krankenkassen e.V., Siegburg 1. 1.1983 4012/251.13
(abgeschlossen mit Verband der weiblichen Angestellten e.V.) TA 10
- 54753 Ergänzungstarifvertrag Nr. 25 zum EKT vom 18.1.1983 der Deutschen Angestellten-Krankenkasse, Hamburg 1. 1.1983 4012/251.14
- kündbar zum 31.12.1983
(abgeschlossen mit Gew. HBV) TA 10
- 54754 Ergänzungstarifvertrag Nr. 1 zum Tarifvertrag vom 18.3.1980 der Kaufmännischen Krankenkasse KKH, Hannover 1. 6.1983 4012/252
(abgeschlossen mit DAG) TA 10
- 54755 Ergänzungstarifvertrag Nr. 1 zum Tarifvertrag vom 18.3.1980 der Kaufmännischen Krankenkasse KKH, Hannover 1. 6.1983 4012/252.1
(abgeschlossen mit Verband der weiblichen Angestellten) TA 10

54756	<u>Ergänzungstarifvertrag Nr. 1</u> zum Tarifvertrag vom 18.3.1980 der Kaufmännischen Krankenkasse KKH, Hannover (abgeschlossen mit Gew. HBV)	1. 6.1983	4012/252.2 TA 10
54757	<u>Tarifvertrag</u> vom 14.4.1983 zur Änderung des MTV des privaten Bankgewerbes (abgeschlossen mit DAG und HBV)	1. 3.1983	5265/46.1 TA 1
54758	<u>Tarifvertrag</u> vom 14.4.1983 zur Änderung des MTV des privaten Bankgewerbes (abgeschlossen mit Deutsche Bankangestellten Verband, DHV und Verband der weiblichen Angestellten e.V.)	1. 3.1983	5265/46.2 TA 1
54759	<u>Tarifvereinbarung</u> vom 14.4.1983 zur Absicherung von Arbeitsplätzen und Einkommen bei Rationalisierungsmaßnahmen des privaten Bankgewerbes - erstmals kündbar zum 31.12.1983 (abgeschlossen mit DAG und HBV)	1. 5.1983	5265/47.1 TA 1
54760	<u>Tarifvereinbarung</u> vom 14.4.1983 zur Absicherung von Arbeitsplätzen und Einkommen bei Rationalisierungsmaßnahmen des privaten Bankgewerbes - erstmals kündbar zum 31.12.1983 (abgeschlossen mit Deutsche Bankangestellten Verband, DHV und Verband der weiblichen Angestellten e.V.)	1. 5.1983	5265/47.2 TA 1
54761	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 14.4.1983 des privaten Bankgewerbes - erstmals kündbar zum 29.2.1984 (abgeschlossen mit DAG und HBV)	1. 3.1983	5265/48.1 TA 1
54762	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 14.4.1983 des privaten Bankgewerbes - erstmals kündbar zum 29.2.1984 (abgeschlossen mit Deutsche Bankangestellten Verband, DHV und Verband der weiblichen Angestellten e.V.)	1. 3.1983	5265/48.2 TA 1
54763	<u>Tarifvereinbarung 1983</u> der American Express International Banking Corp., Military Travel Division Deutschland vom 22.4.1983 zwecks Gehaltserhöhung (abgeschlossen mit Gew. HBV)	1. 3.1983	5265/49 TA 46
54764	<u>Tarifvertrag</u> vom 14.4.1983 zur Änderung des MTV für die Volks- und Raiffeisenbanken (abgeschlossen mit DAG, HBV, DBV, DHV und VwA)	1. 3.1983	5395/23 TA 32
54765	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 14.4.1983 für die Volks- und Raiffeisenbanken - kündbar zum 29.2.1984 (abgeschlossen mit DAG, HBV, DBV, DHV und VwA)	1. 3.1983	5395/24 TA 32
54766	<u>Tarifvereinbarung</u> vom 14.4.1983 zur Absicherung von Arbeitsplätzen (Rationalisierungsschutzabkommen für die Volks- und Raiffeisenbanken) (abgeschlossen mit DAG, HBV, DBV, DHV und VwA)	1. 5.1983	5395/25 TA 32

Gewerbegruppe XXVIII (Verkehrsgewerbe)

54767	<u>Tarifvertrag Nr. 372</u> vom 8.3.1983 zur Änderung § 17.2 TV Arb der Deutschen Bundespost (abgeschlossen mit Deutsche Postgewerkschaft)	1.12.1982	2400/182 TA 25
-------	---	-----------	-------------------

54768	<u>Tarifvertrag Nr. 372</u> vom 10.6.1983 zur Änderung § 17.2 TV Arb der Deutschen Bundespost (abgeschlossen mit Deutscher Postverband und Christl. demokr. Postgewerkschaft)	1.12.1982	2400/182.1 TA 25
54769	<u>Lohntarifvertrag</u> vom 27.5.1983 für das Lade- und Löschpersonal der Firmen EWT-Schiffahrts GmbH und der Haniel-Reederei GmbH, Duisburg-Ruhrort - kündbar zum 30.4.1984 (abgeschlossen mit Gew. ÖTV)	1. 5.1983	5047/20 TA 56
54770	<u>Tarifvereinbarung</u> vom 10.1.1983 zur Änderung der Rahmentarifverträge für Arbeiter und Angestellte der Lagerei- und Binnehafenumschlagsbetriebe im westfälischen Gebiet der westdeutschen Kanäle sowie an den Plätzen Essen und Mülheim/Ruhr - kündbar zum 31.12.1984 (abgeschlossen mit Gew. ÖTV)	1. 1.1983	5355/19 TA 10
54771	<u>Lohntarifvertrag</u> vom 18.4.1983 der Lagerei- und Binnenhafenumschlagsbetriebe im westfälischen Gebiet der westdeutschen Kanäle sowie an den Plätzen Essen und Mülheim/Ruhr - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit Gew. ÖTV)	1. 4.1983	5355/20 TA 10
54772	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 18.4.1983 der Lagerei- und Binnenhafenumschlagsbetriebe im westfälischen Gebiet der westdeutschen Kanäle sowie an den Plätzen Essen und Mülheim/Ruhr - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit Gew. ÖTV)	1. 4.1983	5355/21 TA 10
54773	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 18.4.1983 der Lagerei- und Binnenhafenumschlagsbetriebe im westfälischen Gebiet der westdeutschen Kanäle sowie an den Plätzen Essen und Mülheim/Ruhr - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 4.1983	5355/21.1 TA 10
54774	<u>Rahmentarifvertrag</u> vom 15.12.1982 für die Angestellten im privaten Güterverkehrsgewerbe NW - kündbar zum 31.12.1983 (abgeschlossen mit Gew. ÖTV)	1. 1.1983	5522 TA 6
54775	<u>Manteltarifänderung</u> vom 26.1.1983 für die Angestellten im privaten Güterverkehrsgewerbe NW - kündbar zum 31.12.1983 (abgeschlossen mit DAG)	1. 1.1983	5522/1 TA 6
54776	<u>Manteltarifänderung</u> vom 26.1.1983 für die Angestellten im privaten Güterverkehrsgewerbe NW - kündbar zum 31.12.1983 (abgeschlossen mit DHV)	1. 1.1983	5522/1.1 TA 6
54777	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 11.4.1983 im privaten Güterverkehrsgewerbe in NW - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit Gew. ÖTV)	1. 4.1983	5522/2 TA 6
54778	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 11.4.1983 im privaten Güterverkehrsgewerbe in NW - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit DHV)	1. 4.1983	5522/2.1 TA 6
54779	<u>Gehaltstarifvertrag</u> vom 11.4.1983 im privaten Güterverkehrsgewerbe in NW - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 4.1983	5522/2.2 TA 6

54780	<u>Bezirksmanteltarifvertrag</u> vom 15.12.1982 für die gewerblichen Arbeitnehmer im privaten Güterverkehrsgewerbe NW - kündbar zum 31.12.1983 (abgeschlossen mit Gew. ÖTV)	1. 1.1983	5523 TA 9
54781	<u>Manteltarifänderung</u> vom 26.1.1983 für die gewerblichen Arbeitnehmer und Angestellten des privaten Güterverkehrsgewerbes NW - kündbar zum 31.12.1983 (abgeschlossen mit DAG)	1. 1.1983	5523/1 TA 9
54782	<u>Manteltarifänderung</u> vom 26.1.1983 für die gewerblichen Arbeitnehmer und Angestellten des privaten Güterverkehrsgewerbes NW - kündbar zum 31.12.1983 (abgeschlossen mit DHV)	1. 1.1983	5523/1.1 TA 9
54783	<u>Lohntarifvertrag</u> vom 11.4.1983 für das private Güterverkehrsgewerbe NW - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit Gew. ÖTV)	1. 4.1983	5523/2 TA 9
54784	<u>Tarifvertrag</u> vom 11.4.1983 für die gewerblichen Arbeitnehmer in Schwertransport- und Kranbetrieben des Landes NW - kündbar zum 31.3.1984 (abgeschlossen mit Gew. ÖTV)	1. 4.1983	5523/3 TA 9

Gewerbegruppe XXX (Öffentlicher Dienst und private Dienstleistungen)

54785	<u>Änderungsvereinbarung Nr. 21</u> vom 16.4.1983 zum Anhang E TV AL II für die Arbeitnehmer in metallverarbeitenden Großbetrieben der britischen Stationierungsstreitkräfte - kündbar zum 31.1.1984 (abgeschlossen mit IGM/ÖTV)	1. 2.1983	4535/347 TA 42
54786	<u>Änderungsvereinbarung Nr. 21</u> vom 16.4.1983 zum Anhang E TV AL II für die Arbeitnehmer in metallverarbeitenden Großbetrieben der britischen Stationierungsstreitkräfte - kündbar zum 31.1.1984 (abgeschlossen mit DAG)	1. 2.1983	4535/347.1 TA 42
54787	<u>Erster Tarifvertrag</u> vom 18.5.1983 zur Änderung des MTV Nr. 3 des Milchkontrollverbandes Westfalen-Lippe e.V., Münster - erstmals kündbar zum 30.6.1985 (abgeschlossen mit Angestelltenverband Deutscher Milchkontroll- u. Tierzuchtangestellten)	1. 4.1983	4821/26 TA 58
54788	<u>Vergütungsstarif Nr. 10</u> vom 18.5.1983 des Milchkontrollverbandes Westfalen-Lippe e.V., Münster - erstmals kündbar zum 30.6.1984 (abgeschlossen mit Angestelltenverband Deutscher Milchkontroll- u. Tierzuchtangestellten)	1. 4.1983	4821/27 TA 58
54789	<u>Vereinbarung</u> vom 18.5.1983 über die Zahlung von Reisekosten des Milchkontrollverbandes Westfalen-Lippe e.V., Münster - erstmals kündbar zum 30.6.1984 (abgeschlossen mit Angestelltenverband Deutscher Milchkontroll- u. Tierzuchtangestellten)	1. 4.1983	4821/28 TA 58

- | | | | |
|-------|--|-----------|------------------|
| 54790 | <u>Erste Vereinbarung zur Änderung der Urlaubsordnung Nr. 2 vom 18.5.1983 des Milchkontrollverbandes Westfalen-Lippe e.V., Münster - erstmals kündbar zum 30.6.1984</u>
(abgeschlossen mit Angestelltenverband Deutscher Milchkontroll- u. Tierzuchtangestellten) | 1. 1.1983 | 4821/29
TA 58 |
| 54791 | <u>Tarifvertrag vom 20.5.1983 über die Zahlung eines Urlaubsgeldes beim Sozialwerk des WDR, Köln</u>
(abgeschlossen mit RFFU) | 1. 5.1983 | 5473/3
TA 27 |
| 54792 | <u>Tarifvertrag vom 20.5.1983 über die Zahlung eines Weihnachtsgeldes beim Sozialwerk des WDR, Köln</u>
(abgeschlossen mit RFFU) | 1. 5.1983 | 5473/4
TA 27 |

Gewerbegruppe XXXI (Häusliche Dienste)

- | | | | |
|-------|---|-----------|----------------|
| 54793 | <u>Vertrag über Ausbildungsvergütungen vom 16.5.1983 für private Haushaltungen - erstmals kündbar zum 29.2.1984</u>
(abgeschlossen mit Gew. NGG) | 1. 4.1983 | 5271/8
TA 1 |
|-------|---|-----------|----------------|

Für folgende Gewerbegruppen wurden in der Berichtszeit Tarifverträge zur Registrierung nicht vorgelegt:

II, XIII, XIV, XV, XVI, XVIII, XXIX, XXXII.

- MBl. NW. 1983 S. 1654.

Einzelpreis dieser Nummer 5,70 DM

Bestellungen, Anfragen usw. sind an den August Bagel Verlag zu richten. Anschrift und Telefonnummer wie folgt für

Abonnementsbestellungen: Grafenberger Allee 82, Tel. (0211) 6888/238 (8.00-12.30 Uhr), 4000 Düsseldorf 1

Bezugspreis halbjährlich 70,80 DM (Kalenderhalbjahr). Jahresbezug 141,60 DM (Kalenderjahr), zahlbar im voraus. Abbestellungen für Kalenderhalbjahresbezug müssen bis zum 30. 4. bzw. 31. 10., für Kalenderjahresbezug bis zum 31. 10. eines jeden Jahres beim Verlag vorliegen.

Die genannten Preise enthalten 7% Mehrwertsteuer

Einzelbestellungen: Grafenberger Allee 82, Tel. (0211) 6888/241, 4000 Düsseldorf 1

Einzellieferungen gegen Voreinsendung des vorgenannten Betrages zuzügl. Versandkosten (je nach Gewicht des Blattes), mindestens jedoch DM 0,80 auf das Postscheckkonto Köln 8516-507. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.) Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer beim Verlag vorzunehmen, um späteren Lieferschwierigkeiten vorzubeugen. Wenn nicht innerhalb von vier Wochen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen. Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Haroldstraße 5, 4000 Düsseldorf 1
Verlag und Vertrieb: August Bagel Verlag, Grafenberger Allee 82, 4000 Düsseldorf 1

Druck: A. Bagel, Graphischer Großbetrieb, 4000 Düsseldorf 1

ISSN 0341-194 X